



Rada
Európskej únie

V Bruseli 6. mája 2022
(OR. en)

8831/22

LIMITE

CORLX 436
CFSP/PESC 614
RELEX 603
COEST 384
FIN 528

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0156(NLE)**

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	6. mája 2022
Komu:	Generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	JOIN(2022) 14 final
Predmet:	Spoločný návrh NARIADENIA RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny

Delegáciám v prílohe zasielame dokument JOIN(2022) 14 final.

Príloha: JOIN(2022) 14 final



EURÓPSKA
KOMISIA

VYSOKÝ PREDSTAVITEĽ
ÚNIE PRE
ZAHRANIČNÉ VECI
A BEZPEČNOSTNÚ POLITIKU

V Bruseli 6. 5. 2022
JOIN(2022) 14 final

2022/0156 (NLE)
SENSITIVE*

Spoločný návrh

NARIADENIE RADY,

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na
konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť
Ukrajiny**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. Nariadením Rady (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny nadobúdajú účinnosť reštriktívne opatrenia stanovené v rozhodnutí 2014/145/SZBP.
2. Rada XXX 2022 prijala rozhodnutie XXXX, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP a ktorým sa zavádzajú ďalšie možnosti výnimiek zo zmrazenia aktív a zákazu sprístupniť označeným osobám a subjektom finančné prostriedky a hospodárske zdroje. Takisto je vhodné objasniť a posilniť ustanovenia o vnútroštátnych sankciách za porušenie opatrení v uvedenom nariadení.
3. Na vykonanie týchto opatrení v práve Únie je potrebná ďalšia činnosť Únie.
4. Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európska komisia navrhujú, aby sa nariadenie (EÚ) č. 269/2014 zodpovedajúcim spôsobom zmenilo.

Spoločný návrh

NARIADENIE RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2014/145/SZBP zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny¹,

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny nadobúdajú účinnosť reštriktívne opatrenia stanovené v rozhodnutí 2014/145/SZBP.
- (2) Rada XX XX 2022 prijala rozhodnutie XXXX, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP a ktorým sa zaviedli ďalšie možnosti výnimiek zo zmrazenia aktív a zákazu sprístupniť označeným osobám a subjektom finančné prostriedky a hospodárske zdroje. Takisto je vhodné objasniť a posilniť ustanovenia o vnútroštátnych sankciách za porušenie opatrení v uvedenom nariadení.
- (3) Tieto zmeny patria do rozsahu pôsobnosti zmluvy a na ich vykonanie je teda potrebné regulačné opatrenie na úrovni Únie, najmä s cieľom zabezpečiť ich jednotné uplatňovanie vo všetkých členských štátoch.
- (4) Nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 sa mení takto:

1. Vkladá sa tento článok:

¹ Ú. v. EÚ L 078, 17.3.2014, s. 16.

„Článok 6c

1. Odchyľne od článku 2 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov, alebo sprístupnenie určitých finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov osobe, subjektu alebo orgánu, ktoré sú uvedené v prílohe I, za podmienok, ktoré príslušné orgány považujú za vhodné, a po tom, ako určia, že takéto finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sú nevyhnutne potrebné na poskytovanie elektronických komunikačných služieb dcérskymi spoločnosťami telekomunikačných operátorov z EÚ, ktoré sú usadené v Rusku, a na poskytovanie služieb a zariadení, ktoré sú potrebné na prevádzku, údržbu a bezpečnosť takýchto komunikačných služieb.

2. Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa tohto článku do jedného týždňa odo dňa vydania povolenia.“

2. V článku 15 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty stanovujú pravidlá o ukladaní sankcií vrátane trestných sankcií za porušovanie ustanovení tohto nariadenia a prijímajú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie ich vykonávania. Stanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce. Členské štáty takisto stanovujú vhodné opatrenia na konfiškáciu príjmov z takéhoto porušovania.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*